ᓄᓇᕗᑦᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ
Nunavunmi Anngutighatigut Aulapkaijitkut Katimajiat
Nunavut Wildlife Management Board

ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᖅ ᐳᐅᒪᔪᖅᓂᒃ ᐊᖅᑯᑎᒋᓗᒍ ᐊᑐᖅᑎᑕᐅᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᑐᖃᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᒻᒪᓈᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᖏᑦ
Tammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

ᒪᐃ 13, 2009

ᕿᐃᒪᓐ ᓂᖏᐅᑦᓯᐊᖅ,
ᑐᖏᓕᖓ ᐊᖓᔪᖃᑉ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᐊᖓᔪᖃᐅᑎᓄᑦ ᐃᓚᐅᔪᖅ ᐃᑉᐱᒋᔭᓕᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ,
ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃ ᑎᒥᖓᑦ

ᕿᐃᒪᓐᖓᐃ:

ᐱᓪᓗᒍ: ᒪᐃ 5, 2009 ᑎᑎᖅᑲᑎᑦ ᐱᓪᓗᒍ ᔫᓂ 2, 2009 ᓄᓇᕗᑦᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓂᒃ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᖓᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓗᑎᒃ ᖃᓄᐃᓪᓗᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑲᑎᑦᑐᒋᑦ ᐊᔪᓐᖏᑦᑕ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᓂᕐᒥᒃ, ᐊᓐᓇᐅᒪᔭᔪᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᖃᓄᐃᓪᓗᐊᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ ᐃᖃᓗᒃᐱᓐᓂᐊᒐᐃᑦ ᑲᖏᕐᑐᕈᓗᒃᒥ

ᕐᑯᔭᓐᓇᒦᒃ ᑎᑎᕋᓚᐅᕋᕕᑦ, ᐅᓪᓗᖃᕐᑐᓂᒃ ᒪᐃ 5, 2009, ᐱᓪᓗᒍ ᐃᓱᒪᒋᔭᖅ ᐅᑯᓇᓐᖓᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃ ᑎᒥᖓᑦ (ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ) ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ (ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐅᑉᐸᓐᓂᓐᓂᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ) ᐊᓯᔾᔨᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᔫᓂ 2, 2009 ᑭᒃᑯᓕᒫᓂᒃ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᑲᖏᕐᑐᕈᓗᒃᒥ ᐃᖃᓗᒃᐲᑦ ᐃᒪᐃᑦᑐᓕᕐᓗᒍ ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ-ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᑲᑎᒪᓂᖅ. ᑭᖑᕐᖓᒍᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᑦᓯᐊᕐᓂᖓᑕ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕐᓯᒪᓕᕐᒪᑕ ᐊᖏᕈᒪᓇᒍ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᔪᓯᒍᒪᓪᓗᑎᑐᒃ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᑕᐃᒫᒃ ᐃᓂᓕᐅᕆᐊᓐᖓᓚᐅᕋᒥᒃ.

ᐃᖃᐅᒪᔪᑦᓴᐅᕗᑎᑦ ᐃᒫᒃ, ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ ᓈᕐᕗᐊᕆ 16, 2009, ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐃᒪᐃᓕᖓᓚᐅᕐᒪᑕ ᐅᑯᐊ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑲᔪᓯᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᑭᖑᕝᕙᓐᖏᓪᓗᑎᒃ ᐋᕿᓂᕐᒥᒃ ᑲᑎᑦᑐᒋᑦ ᐊᔪᓐᖏᑦᑕ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᓂᕐᒥᒃ (ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᑦ) ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓐᓇᐅᒪᔭᔪᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᖃᓄᐃᓪᓗᐊᕐᓂᖏᑦ (ᐊᓐᓇᐅᒪᔭᔪᐅᒋᐊᓖᑦ) ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᓂᒃ ᑕᐅᕐᓱᒍᑕᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᔫᓂ 2005 ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᒋᓚᐅᕐᓯᒪᔭᖓᓄᑦ ᐋᕿᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᒃᐃᓐᓇᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓪᓗᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᔭᑦᓴᕈᑎᒋᓗᒋᑦ ᐃᑲᓗᒃᐱᑦᑕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᑦ ᐃᒫᑎᒋ 2,000 ᑭᓗᒻᒍᕐᓴᕐ ᑲᖏᕐᑐᕈᓗᒃᒥ. ᐆᑦᑐᕈᑎᒋᓗᒋᑦ:

- ᑭᐅᔭᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ 2005ᒥ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖓᓄᑦ, ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐃᖃᕐᑐᐃᕕᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᑎᑦᓯᓚᐅᕐᓯᒪᔭᑦ. ᑕᐃᒫᒃ ᐅᖃᕐᒪᐅᒃ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᖓᑕ, "...ᑐᓐᖓᕕᒋᓪᓗᒋᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐅᖃᕐᓂᖏᑦ ᑲᔪᓯᓂᐊᕐᓂᕋᕐᑐᑎᒃ ᐋᕿᓂᕐᒥᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᓂᒃ/ ᐊᓐᓇᐅᒪᔭᔪᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ ᐃᖃᓗᓐᓂᐊᕐᓂᒃ ᐅᐊᕐᓯᐊᕈᒃᑲᓐᓂᖅ 2006ᒥ, ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᕐᑯᔭᓇᐅᓐᓃᕐᓗᑦ ᐱᒐᓱᐊᕈᑎᒥᓂᒃ ᐃᖃᕐᑐᐃᕕᒃᑯᑦ ᕿᒥᒃᕈᔭᐅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ...";[1] ᐊᒻᒪᓗ

- ᒪᒃᕈᒃ ᐊᒃᕋᒍᒃ ᐊᓂᒍᓚᐅᕐᕗᒃ ᐱᑕᖃᕋᓂ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑲᔪᓯᓂᖓᓂᒃ ᐋᕿᓂᕐᒧᑦ ᑕᐃᒫᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᓂᒃ/ᐊᓐᓇᐅᒪᔭᔪᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ ᐃᖃᓗᓐᓂᐊᕐᓂᒃ. ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖓᓄᑦ, ᑎᑎᕋᓚᐅᕐᕗᑎᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᐊᓐᓄᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᔪᓚᐃ 2008, "ᒪᒃᕈᒃ ᐊᒃᕋᒍᒃ ᐊᓂᒍᕐᕗᒃ ᐊᑯᓂᐅᓂᕐᓴᐅᓕᕐᒪᑎᒃ ᐱᕕᕐᓴᖃᓇᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑐᓂᓯᓂᕐᒧᑦ ᓈᒻᒪᑦᑐᓂᒃ ᑐᓴᕐᑎᑦᓯᒍᑎᓂᒃ ᑲᑎᒪᒍᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᑖᑦᓯᒪ ᐱᔭᔪᑕᐅᔪᑉ. ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖓᓄᑦ, ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐅᖃᐅᔭᐅᒋᐊᕐᕗᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂᒃ ᐃᓂᓕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᑕᐃᒫᒃ ᑲᑎᒪᓂᕐᒥᒃ ᐸᓐᓂᕐᑑᖅᒥ ᕿᓚᒻᒥᐅᔪᒥᔪᖅ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᑲᒪᒍᓯᐅᔪᒃᑯᑦ ᐃᓚᐃᓐᓈᕆᐊᖃᓐᖏᓐᓂᖅ. ᑲᑎᒪᓂᖅ ᐊᑐᕐᑕᐅᒋᐊᓕᒃ ᖃᖏᓐᖏᓪᓗᒍ ᐅᑦᑑᐱᕆ 31, 2008."

[1] ᐅᖃᕐᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᖅᑲᓂ ᐅᕙᓐᖓᑦ ᕿᐃᒪᓐ ᓂᖏᐅᑦᓯᐊᖅ ᐅᕗᖓ ᐺᐊᕆ ᕙᓚᐅᕋᑎ, ᐅᓪᓗᓕᒃ ᔪᓚᐃ 8, 2008, ᒪᐸᐱᑦᑐᒐᖅ 3.

ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᖅ 1379
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
ᐅᖃᓚᐅᑎᖓ: (867) 975-7300
ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: (867) 975-7320

Titiqqap Turaarvia 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
Hivajaut: (867) 975-7300
Kajumiktukkut: (867) 975-7320

Box 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
Telephone: (867) 975-7300
Fax: (867) 975-7320

ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᔪᒃᑯᑦ ᑭᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᐃᓕᓐᓂᒃ ᐅᑦᓂ ᓵᓐᓄᐊᕆ 23, 2009 ᐃᒫᒃ:
"ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᔪᒃᑯᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᕗᑦ ᑭᖑᕙᖅᓯᒪᒐᒥᒃ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᓕᒻᒥᓂᒃ ᐋᕿᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ, ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᐊᒻᒪᓗ (ᐱᑕᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ) ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ... ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕗᑦ ᑲᔪᓯᓂᕐᒥᒃ ᑕᐃᒫᒃ ᐊᑐᓕᖅᑯᒻᒪᑕ ᑐᓐᖑᕕᒃᑯᑦ. ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖑᓄᑦ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᐃᓕᓯᕗᑦ ᑖᑦᓱᒥᖑ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᓕᐅᕈᑎᒥᓂ ᓯᕗᓪᓕᐅᔾᔭᐅᖅᑯᓪᓗᒍ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕆᐅᐸᑦ ᐋᕿᓂᕐᒥᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ, ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ(ᐱᑕᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ) ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ ᓯᕗᖅᖑᒍᑦ ᐱᒋᐊᖅᓂᖑᑕ 2009ᒥ ᐃᖃᓪᓕᐊᖅᓇᐅᔾᔪ."

ᒪᐃ 5, 2009 ᑎᑎᖅᑲᑎᑦ ᐅᖃᖅᓯᒪᒻᒪᑕ ᐃᒫᒃ, ᐱᓚᐅᕐᓗᐊᑦᑎᓪᓗᓯ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓵᓐᓄᐊᕆ 23 ᑎᑎᖅᑲᖏᓐᓂᒃ, "...ᑐᓐᖑᕕᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᒋᒻᒪᐅᒃ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᐊᑑᑎᖃᓗᐊᓐᖏᒋᐊᖑ..." ᑕᐃᑲᓂ ᐅᓪᓗᒥ. ᑕᐃᓐᓇ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓂᖑ ᐊᓚᒃᑲᓚᐅᕐᓯᒪᔪᖅ ᑐᓐᖑᕕᐅᓪᓗᓂ ᔪᓚᐃ 2008 ᑎᑎᕋᕐᑕᐅᒐᓂ ᑲᑎᒪᓂᖑᑦ ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕗᕐᒥ ᐃᖃᓗᓐᓂᐊᒐᕐᓂᒃ ᐊᐅᓚᓯᒍᑎᓂᒃ ᐱᔭᕆᐊᑭᓪᓕᑎᑦᓯᔨᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓵᓐᓄᐊᕆ 23, 2009 ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᓂᕐᒥᒃ ᐱᖃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᑏᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑯᓐᓂ, ᑐᓐᖑᕕᒃᑯᓐᓂ, ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᑦ ᑲᓇᑕᒥ. ᐃᓱᒪᒋᓇᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᑏᑦ ᐅᖃᓕᒪᐅᓯᒥᓂᖏᑦ ᑲᑎᒪᓂᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᓂᕐᒥ, ᐃᒪᐃᐸᕐᓕ ᐱᓚᐅᕋᕕᑦ ᐊᑐᕐᓂᓕᒻᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓗᓇᐃᔭᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᑎᑎᖅᑲᓂᒃ ᐃᕙᓐᖑᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᒃᑯᓐᓂ ᑲᑎᒪᔨᐅᖃᑕᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ - ᐊᕐᕕᓂᓖᑦ (6) ᑕᖅᑮᑦ ᑭᖑᕐᖑᒍᑦ ᑲᑎᒪᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᑲᓂᑦᓴᐃᓐᓇᖅ ᐅᓪᓗᕐᒥ ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᓂᐅᑉ - ᐅᖃᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᑲᔪᓯᓂᐊᓇᐊᖑᖑ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᖅ ᓯᕗᓪᓕᐅᔾᔭᐅᓗᓂ. ᓇᓗᓇᖏᑦᑐᒥᒃ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᑎᑎᖅᑲᖏᑦ ᐱᔭᐅᓚᐅᕐᑐᑦ 16ᓄᑦ ᐊᖑᔪᖅᐅᑎᓄᑦ ᐅᑦᓂ ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᕐᒥ, ᑐᓐᖑᕕᒃᑯᑦ, ᒪᑭᕕᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐸᓐᓂᕐᑑᖅᒥ ᐊᖑᓇᓱᒃᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑭᒋᐊᕐᓂᐊᕐᑏᑦ ᑎᒥᖏᑦ.

ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᖁᔭᕆᔭᖃᕐᐳᑦ ᑐᓐᖑᕕᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖑᓂᒃ ᐃᒫᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓗᓐᓇᑎᒃ ᐊᑦᑐᕐᑕᑦ ᑲᒪᖃᑕᐅᔪᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓂᖃᕋᔭᕆᐊᖏᑦ ᒪᑐᒪᖑᑦ ᒪᑐᐃᖑᔪᒥᒃ, ᖃᐅᔨᒐᓱᐊᕐᓗᓂ ᐅᖃᓕᒪᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᓂᒃ ᑕᐃᑲᓂ ᓯᕗᖅᖑᒍᑦ-ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᑲᑎᒪᓂᕐᒥ. ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᕐᑎᓪᓗᒍ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᓱᒪᒻᒪᑕ ᐃᒫᒃ ᓯᕗᖅᖑᒍᑦ-ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᑲᑎᒪᓂᖅ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᓐᖏᒻᒪᑦ ᑕᐃᒪᐃᑎᓪᓗᒍ. ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᖅ ᑕᑯᓐᓇᕈᑕᐅᓚᖑᒻᒪᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᒥᒃ: ᖃᓄᑎᒋ ᖃᑦᓯᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑭᓪᓕᒋᔭᐅᑎᑕᑦ ᐃᖃᓗᒃᐱᑦᑕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᑦ ᑲᖏᕐᑐᕈᓗᒥ, ᐱᑕᖃᕐᐸᑦ, ᑐᓐᖑᕕᐅᕙᑦ ᐊᑖᒍᑦ ᐃᓚᖑ 5.3.3 ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕗᕐᒥ ᓄᓇᖁᑎᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎᒋᒍᑏᑦ?

ᑕᐃᒪᓕ ᖃᑦᓯᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑭᓪᓗᒋᔭᐅᑎᑕᑦ ᑐᓐᖑᕕᐅᑉᐸᑕ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᐅᖃᕐᓯᒪᕗᑦ - ᑭᐅᓪᓗᑎᒃ ᑕᐃᒪᓐᖑᑦ ᐅᖃᕐᐸᑦᑕᖏᓐᓄᑦ ᑐᓐᖑᕕᒃᑯᑦ - ᐋᕿᒍᒪᓪᓗᑎᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ. ᖃᐅᔨᒪᒐᕕᑦ, ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᐱᑕᖃᕈᑕᐅᒻᒪᑕ ᓯᕗᓪᓕᕐᐸᖑᓗᑎᒃ ᐱᑕᕆᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂ. ᓱᓕᑦᑕᐅᖅ, ᑖᒃᑯᐊ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᒥᓲᓂᖅᓴᐅᑉᐸᑕ ᐅᑯᓇᖅᖑᑦ (ᐋᕿᒋᐊᖅᑕᐅᒪᔪᑦ) ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑕᐅᒋᐊᓖᑦ, ᐊᒥᐊᒃᑯᐃᑦ ᐱᑕᖃᓕᓲᖑᒻᒪᑕ. ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖑᓄᑦ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᒪᐃᒋᐊᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᐋᕿᓗᑎᒃ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒪᓕᐅᔪᓗᑎᒃ ᑐᓂᔭᐅᕙᓐᓂᐊᔪᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ.

ᒪᐃ 5ᒥ ᑎᑎᖅᑲᑎᒃ ᐅᖃᕐᓯᒪᒻᒥᒻᒪᑕ ᐃᒫᒃ, "...ᑐᓐᖑᕕᒃᑯᑦ ᓈᒻᒪᓴᓐᖏᓚᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑲᔪᓯᑎᕐᓯᓂᖑᓂᒃ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᑕᐃᑲᓂ ᔪᓂ 2 ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᑐᑎᒃ ᑕᒪᓐᓇ ᓯᕐᑯᒥᑦᓯᒪᔭᕐᒪᑦ ᑐᓐᖑᕕᒃᑯᑦ ᐊᔪᓐᖏᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᑲᒪᒍᓯᐅᔪᒃᑯᑦ ᐃᓚᐃᓐᓈᕆᐊᖃᓐᖏᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᕐᕕᖃᕋᓱᐊᕆᐊᖃᓂᕐᒥᒃ..." ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᒃᑯᑦ ᐱᑦᓯᐊᕐᑐᑎᒃ ᓱᓕᔪᓐᓇᖏᓚᑦ. ᐃᖃᓗᓐᓂᐊᒐᐃᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᑕᐃᒪᓐᖑᑦ ᐋᑑᑎᖃᕐᓯᒪᒻᒪᑕ ᑮᓇᐅᔾᔭᑦᓴᒍᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐃᓂᖏᑦ ᐃᒫᑎᒋ 2000 ᑭᓗᒍᑦᓯᒪᔭᕐᒪᑦ ᑐᓐᖑᕕᒃᑯᑦ ᐊᔪᓐᖏᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᑲᒪᒍᓯᐅᔪᒃᑯᑦ ᐃᓚᐃᓐᓈᕆᐊᖃᓐᖏᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᕐᕕᖃᕋᓱᐊᕆᐊᖃᓂᕐᒥᒃ..." ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᒃᑯᑦ ᐱᑦᓯᐊᕐᑐᑎᒃ ᓱᓕᔪᓐᓇᖏᓚᑦ. ᐃᖃᓗᓐᓂᐊᒐᐃᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᑕᐃᒪᓐᖑᑦ ᐋᑑᑎᖃᕐᓯᒪᒻᒪᑕ ᑭᓇᐅᔾᔭᑦᓴᒍᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐃᓂᖏᑦ ᐃᒫᑎᒋ 2000 ᑭᓗᒍᑦᓯᒪᔭᕐᒪᑦ ᑕᐃᒪᓐᖑᑦ 2005ᒥᓂᒃ. ᑐᓐᖑᕕᒃᑯᑦ ᑕᐃᒪᓐᖑᑦ, ᐊᒃᓱᕈᕐᑐᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᑐᓴᕐᑕᒥᒃ, ᐅᖃᐅᔾᔭᕙᒻᒪᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᑲᒪᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᒫᓐᓇ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ - ᑭᖑᓪᓕᕐᐹᒥᒃ ᑕᐃᑲᓂ ᔪᓚᐃ 2008. ᐃᓗᓐᓇᑎᒃ ᑲᒪᖃᑕᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᑦ ᑕᐃᒪᓐᖑᑦ ᐆᓐᓄᐊᕆ 23, 2009 ᐅᑯᐊ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᒃᑯᑦ ᑲᔪᓯᒐᓱᐊᕐᓂᐊᓇᐊᖏᑦ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᓱᓕᔪᓐᓇᖏᑦ. ᓈᒻᒪᓴᓐᖏᔾᔪᑎᓂᒃ ᐅᖃᕐᑐᖃᓚᐅᓐᖏᑦᑐᖅ ᑕᐃᒫᒃ ᑐᑭᓯᓇᕐᑐᒥᒃ ᐱᐅᓯᓇᒐᓱᐊᕐᑕᖑᓂᒃ ᑕᒫᓂ ᑭᖑᕐᖑᒍᑦ ᑕᖅᑭᓂ.

ᐅᑦᓂ ᐃᑉᓇᓕ 23, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᐱᑕᖃᒃᑲᐃᓚᐅᕐᑐᑦ 39ᓂᒃ ᐅᓪᓗᓂᒃ ᑐᓴᕐᑎᑦᓯᓯᒪᒍᒻᒥᒃ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᒪᖃᑕᐅᔪᓄᑦ (ᑭᒃᑯᓕᒫᓂᒃ ᑐᓴᕐᑎᑦᓯᒍᑏᑦ ᑐᓂᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᑭᖑᓂᑦᓯᐊᖑᒍᑦ). ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑐᓂᓯᓯᒪᒻᒥᔪᑦ ᑲᒪᖃᑕᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᒃᑯᓕᒫᓂᒃ ᓈᒻᒪᓂᕐᑉᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᑐᓴᕐᑕᓴᓂᒃ ᐊᑕᔪᓂᒃ

ᐱᔾᔪᑎᓕᒻᒧᑦ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑕᐅᒋᐊᓖᑦ. ᓱᓕᑦᑕᐅᖅ, ᑲᒪᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᒃᑯᓕᒫᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕕᐅᓪᓗᑎᒃ ᑐᓂᓯᓂᕐᒥᒃ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᓂᒃ,[2] ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᖃᑕᐅᔪᑦ ᑐᓂᓯᒍᓐᓇᕐᓂᐊᕐᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐅᓂᒃᑳᓂᒃ. ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᖅ ᐊᑐᕐᑕᐅᓛᕐᑐᖅ ᑲᒪᒍᓯᐅᔪᒃᑯᑦ ᐃᓚᐃᓐᓈᖏᓐᓂᒃᑯᑦ ᐱᐅᓯᓕᒻᒥᒃ, ᑕᐃᒪᐃᓕᖕᒪᒻᒪᑦ ᐊᑭᓂᐊᕐᑕᐅᖏᑦᑐᓂ ᐃᑉᓇᓕ 23, 2009 "ᒪᓕᒐᖏᑦ ᐆᒪᔪᓕᓇᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓂᒃ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓗᑎᒃ ᖃᓄᐃᓪᓗᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑲᑎᑦᑐᒋᑦ ᐊᔪᓐᖏᑦᑕᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᓂᕐᒥᒃ, ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᖃᓄᐃᓪᓕᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒥᐊᒃᑯᓂᒃ ᐃᖃᓗᒃᐱᓐᓂᐊᒐᕐᓂᒃ ᑲᖏᕐᑐᕈᓗᒃᒥ".

ᐱᓪᓗᒍ ᑭᖑᓪᓕᕐᐸᖅ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᓯᕐᓯᒪᔪᖅ ᐃᒡᕕᑦ ᒪᐃ 5 ᑎᑎᖅᑲᖏᓐᓂ - ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓄᖅ ᐅᑯᐊ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᐃᒫᒃ "ᐊᔪᕐᓇᕐᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᒋᐊᖓ ᒫᓐᓇ" - ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᓱᓕᔪᕐᓴᕐᐳᑦ ᐊᖏᔪᒥᒃ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᓕᓐᓂᒃ ᒪᑐᒪ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐋᕿᑦᓯᒪᔪᑉ ᐃᓕᓯᒻᒪᑦ ᐃᓗᓐᓇᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᒃᕕᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᒥᐅᔪᓂᒃ ᑲᒪᖃᑕᓄᑦ ᑕᒪᑦᓱᒥᖓ. ᐃᓛᒃ, ᐃᓄᐃᓴᓐᓂᕐᓴᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᖃᓇᐃᔭᕐᑏᑦ ᐅᑯᓇᓐᖓᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖏᓐᓂᒃ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᖃᐅᔨᒪᑦᓯᐊᕐᐳᑦ ᐊᒃᓱᕈᕐᓇᕐᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᖃᓇᕐᑐᓂᒃ ᐊᑕᔪᓂᒃ ᐱᔭᕇᕋᓱᐊᕐᓗᒋᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᓖᑦ.

ᑕᒡᕙᓂᑦᓴᐃᓐᓇᖅ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᓯᕐᓯᒪᔪᒥ ᐅᖃᕐᓯᒪᒻᒥᔪᖅ ᐃᒫᒃ, "...ᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᕐᑎᓪᓗᒍ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᑐᑦᓯᕋᕐᑕᖓᑦ ᐋᕿᑦᑕᐅᓪᓗᓂ ᑕᐃᑲᓂ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑭᖑᓪᓕᕐᐸᒥᒃ ᓇᓪᓕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᑲᑎᒪᓂᖓᑦ [ᒫᑦᓯ 24 ᐅᕗᖓ 26, 2009] ᐊᒻᒪᓗ ᑭᖑᓪᓕᖃᕐᑐᓂ ᖃᕋᓱᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᖅᑲᓂᒃ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓱᓕ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᖏᒻᒪᑕ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᒪᐃᒻᒪᖓᓪᓗᓐᓃᑦ ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᒃ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᕈᑎᑎᒍᑦ ᑐᓐᖓᕕᖃᒪᖓᑕ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᓴᓐᖏᓂᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᑕᔪᒥᕐ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᒥ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᕐᒧᑦ [ᐃᒫᒃ, ᑲᓇᑕᒥᒃ ᐊᐅᓪᓚᑦᑎᑦᓯᕙᓐᓂᖅ ᐱᑕᖃᑦᑕᐃᓕᑎᑕᐅᓕᑦᑎᓪᓗᒍ ᓇᓄᕋᓂᒃ]." ᐃᒪᐃᕐᐳᕐᓕ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᓐᓂ ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑕᒡᕙᓴᐃᓐᓇᖅ ᑭᐅᓚᐅᕐᐳᖅ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᖓᓂᒃ ᑕᐃᑲᓂ ᒫᑦᓯ 30, 2009 ᖃᕋᓱᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᑐᓂ, ᐃᓕᔭᐅᒪᔪᖅ ᐊᓪᓕᕐᒥ.[3]

ᐅᕙᓐᖓᑦ: ᔫ ᔭᕐᑕᕐ [mailto:jjustus@nwmb.com]
ᓇᑦᓯᐅᔭᖅ: ᓇᒻᒐᔭᐅᒥ, ᒫᑦᓯ 30, 2009 3:00ᒥ ᐅᓪᓗᒃᑯᑦ
ᐅᕗᖓ: Adrianne.Sinclair@ec.gc.ca
ᐱᖃᑕᑦ: gnirlungayuk@tunngavik.ca; dgissing@gov.nu.ca; mailto:gwilliams@tunngavik.com; siu-ling.han@ec.gc.ca
ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᖅ: ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑭᐅᔾᔪᑎᖓᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᖓᓄᑦ ᐊᑐᓕᕐᑯᔭᓂᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᓇᓄᐃᑦ ᐊᑦᑕᓇᖏᑦᑐᒦᑦᑐᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᑦ

ᐃᑦᑐᕆᐊᓐᖓᐃ,

ᕐᑯᔭᓐᓇᒥᒃ ᐅᓂᒃᑳᓚᐅᕋᕕᑦ ᑕᐃᑲᓂ 25 ᒫᑦᓯ 2009 ᐅᕗᖓ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑯᓐᓄᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᐊᑭᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᑐᑦᓯᕋᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᓕᕐᑯᔭᑎᓐᓂᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᑎᑦᓯᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᑦ ᐊᑖᒍᑦ CITES ᑲᓇᑕᒥ ᐊᑦᑕᓇᖏᑦᑐᒦᑦᑐᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᔭᑦ ᐅᓂᒃᑳᑦ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᓇᓄᐃᑦ. ᐃᖅᑲᐅᒪᔪᓕᕐᓴᐅᓚᕕᑦ, ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᑭᒡᓕᖓᑦ ᐊᑭᓂᐊᓚᐅᕐᒪᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᓴᓐᖏᓂᖓᓂᒃ ᐊᑖᒍᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑏᑦ (ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᕈᑏᑦ) ᑐᓂᓯᓂᕐᒥᒃ ᐃᓕᑦᓯ ᒥᓂᔅᑕᖓᓄᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᓂᒃ ᐊᑐᓕᕐᑯᔭᓂᒃ. ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑐᓂᓯᓛᕐᐳᑦ ᐃᓕᑦᓯ ᒥᓂᔅᑕᖓᓄᑦ ᐊᑐᓕᕐᑯᔭᓂᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᓇᓄᐃᑦ ᐊᑦᑕᓇᖏᑦᑐᒦᑦᑐᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᔭᑦ ᑕᐃᒫᒃ ᑐᑦᓯᕋᑦᑕᐅᒻᒪᑕ. ᑲᑎᒪᔨᕗᑦ ᓴᓐᖏᓂᖃᕐᒪᑕ ᑭᐅᓂᒥᒃ ᐃᓕᑦᓯ ᒥᓂᔅᑕᖓᑕ ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᖓᓂᒃ ᐊᑖᒍᑦ **ᐃᓚᖓ 5.2.25 ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᕈᑏᑦ** ᐅᖃᕐᓯᒪᔪᑦ:

"ᐱᑕᖃᓐᖏᓚᖅ ᐅᕙᓂ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᓂᖓᓂ ᐊᒃᕕᐊᕈᒻᒥᒃ ᒥᓂᔅᑕᒍᑦ, ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᖓᓂᒃ, ᑐᓂᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᒻᒥᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑯᓐᓄᑦ. ᑕᐃᒪᓕ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᒥᒃ ᑐᓂᔭᐅᒍᑎᒃ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐊᕐᐳᑦ ᕿᓚᒻᒥᐅᔪᒥᒃ ᑕᑦᓯᒥᖓ. ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑭᐅᓂᐊᕐᐳᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᖓᓂᒃ ᐊᖃᑎᒋᓗᒋᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑏᑦ ᓈᒻᒪᓈᕐᓗᒍ ᐊᔪᕐᑯᓇᒋᑦ ᒥᓂᔅᑕᐃᑦ ᐱᔾᔪᕐᓂᕐᒥᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᓚᕐᔪᐊᕐᒥ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᓕᒻᒥᓂᒃ."

---

[2] ᐃᓱᒪᒋᓪᓗᒋᑦ ᑎᑎᖅᑲᑦ ᐱᔭᑦ ᐅᕙᓂ ᒪᐃ 12, 2009 ᐅᕙᓐᖓᑦ ᐱᓕᕆᒃᕕᖓᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᑦ (ᐊᔾᔨᖏᓐᓂᒃ ᐱᑎᑕᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ) ᐱᓪᓗᒍ ᓚᐃᖅ ᒥᑦᓴᓄᕐ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑕᐅᒋᐊᓖᓐᓂᒃ ᐃᓱᒪᒍᑎᖓ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕐᓯᒪᓕᕐᐳᑦ ᐱᑕᖃᒃᑲᐃᒍᒪᓪᓗᑎᒃ ᐱᕕᑦᓴᒃᑲᓐᓂᕐᒥᒃ ᑐᓂᓯᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᓂᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑕᐅᒋᐊᓖᓐᓂᑦ ᐃᓱᒪᒍᑕᐅᔪᑦ. ᑲᑎᒪᔨᑦ ᒫᓐᓇᕐᑐᓗᒃ ᑐᓂᓯᓛᕐᐳᑦ ᑎᑎᖅᑲᓂᒃ ᑲᒪᖃᑕᐅᔪᓄᑦ ᐅᖃᓕᒪᐅᓯᖃᕐᓗᑎᒃ ᑕᒪᑦᓱᒥᖓ.

[3] ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᕗᑦ ᐃᒫᒃ ᖃᕋᓱᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᖅᑲᓂ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᖅ ᑐᕌᑦ ᐆᒧᖓ ᒥᓂᔅᑕ ᓂᕐᓗᖓᔪᖅ ᑕᒻᒪᕐᓯᒪᒋᐊᖓ.

ᑐᓴᕐᑎᑦᓯᒍᓐᓇᕐᐲᑦ ᖃᓄᑎᒋ ᐱᕕᑦᓴᑦᑕᖃᕐᒪᖔᑦ ᒥᓂᔅᑕᓯ ᐱᔭᕇᕐᓯᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᓚᕐᔪᐊᖅᒥ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᓕᒻᒥᓂᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᐊᑦᑕᓇᓐᖏᑦᑐᒦᑦᑐᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᔭᑦ, ᐋᖅᑭᒍᓐᓇᕐᓯᓂᐊᕐᕿᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖓᓂᒃ ᕿᓚᒻᒥᐅᔫᒥᔪᒥᒃ ᐃᑲᔪᕐᓗᑎᑦ?

ᓱᓕᔪᒥᒃ,

ᔫ

ᑖᒃᑕ ᔫᓯᐱ ᔭᔅᑕᔅ
ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ
ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᑭᖑᓪᓕᕐᐹᒥᒃ, ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᕗᖓ ᐅᖃᕐᑎᑦᑐᒋᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐃᒫᒃ ᒪᒃᑮᒃ ᖃᓄᐃᓯᒪᓂᖓᓄᑦ ᑎᑎᖅᑳᒃ ᑐᑦᓯᕐᑦᑕᖏᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐃᓕᔭᐅᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᑕᑯᔭᐅᒍᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᔭᐅᓂᐊᕐᑐᑦ ᑕᒡᔭᖓ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᒪᐃ 5ᒥ ᑎᑎᖅᑲᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᐊ ᑭᐅᔭᔪᑏᑦ.

ᓱᓖᓛᒃ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐅᒡᒍᐊᕐᐳᑦ ᐊᖏᕈᓐᓇᓚᐅᓐᖏᓐᓇᒥᒃ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᒍᑎᖓᓂᒃ ᐊᓯᔾᔨᓂᕐᒧᑦ ᔫᓂ 2, 2009 ᑭᒃᑯᓕᒫᓂᒃ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᑲᖏᕐᑐᕈᓗᒃᒥ ᐃᖃᓗᒃᐲᑦ ᐅᕗᖓ ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ-ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᑲᑎᒪᓂᖅ. ᑭᓯᐊᓂ, ᐊᑏ ᖃᐅᔨᒪᓂᐊᕐᐳᑎᑦ ᐃᒫᒃ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐱᕕᑦᓴᖃᓛᕐᒪᑕ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒥ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᐃᑮᒍᑎᒥᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓗᓇᓐᖏᒍᑎᓂᒃ ᐲᕐᑕᐅᕐᑯᔨᓂᕐᒧᑦ ᐃᓅᓐᓇᖏᓐᓂᒃ ᖃᑦᓯᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑭᓪᓕᒋᔭᐅᑎᑕᓂᒃ ᐃᑲᓗᒃᐱᓐᓄᑦ ᑲᖏᕐᑐᕈᓗᒃᒥ, ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᓐᓂᒃ ᖃᓄᖅ ᐃᖃᓗᒃᐲᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᒋᐊᖃᕐᒪᖔᑕ.

ᐃᓕᓐᓄᑦ ᓱᓕᔪᒥᒃ,

ᐸᐊᓇ ᐹᓚᐅᕐᑎ,
ᐃᑦᓯᐹᐅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᑐᖅ ᐅᐹᓂ
ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐱᖃᑦᑦ: ᐲᑐᕈᓯ ᖃᐱᒃ, ᐃᑦᓯᐹᐅᑕᖅ ᐅᐹᓂ ᐸᓐᓂᕐᑑᖅᒥ ᐊᖑᓇᓱᒃᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑭᒋᐊᕐᓂᐊᕐᑏᑦ ᑎᒥᖏᑦ;
ᒫᓇᓯ ᐃᕕᒃ, ᐃᑦᓯᐹᐅᑕᖅ ᐅᐹᓂ ᐸᓐᓂᕐᑑᖅᒥ ᐃᖃᓗᓐᓂᐊᕐᑏᑦ ᓕᒥᑎᑦ;
ᔭᐃᑯ ᐋᓗᓘ, ᑐᖏᓕᖓ-ᐃᑦᓯᐹᐅᑕᖅ ᐅᐹᓂ ᕿᑭᕐᑖᓗᒃᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ;
ᐃᐅᕆᒃ ᑳᓐ, ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨ, ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐅᑭᐅᕐᑕᕐᑑᑉ, ᐱᓕᕆᒃᕕᖓᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᑦ ᑲᓇᑕᒥ;
ᓯᑎᑮᓐ ᕖᒃᐳᕐᖓ, ᐱᔭᑦᓴᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨ, ᐱᓕᕆᒃᕕᖓᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᑦ;
ᕗᐃᓐ ᓕᓐᑦᓴ, ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨ, ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᑦᓯᓕᕆᔨᑦ, ᐱᓕᕆᒃᕕᖓᑦ ᐊᑭᑎᓕᕆᔨᑦ, ᒐᑭᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ;
ᑏᑉᐳᕆᐊᓪ ᓂᕐᓗᖓᔪᖅ, ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃ ᑎᒥᖓᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᕆᑦᓱᕐᑦ ᒃᓇᓕ, ᐊᖓᔪᖅᐅᑎᓄᑦ ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨ ᐅᑭᓂ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᐃᑉᐸᓕᕆᔨᖏᑦ, ᑐᓂᐅᖃᐃᓂᐊᕐᑐᖅ ᐅᑯᓄᖓ ᐃᓗᓐᓇᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᖑᓇᓱᒃᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑭᒋᐊᕐᓂᐊᕐᑏᑦ ᑎᒥᖏᑦ, ᑭᕝᕕᒃᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᕿᑎᕐᒥᐅᓂ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ.